

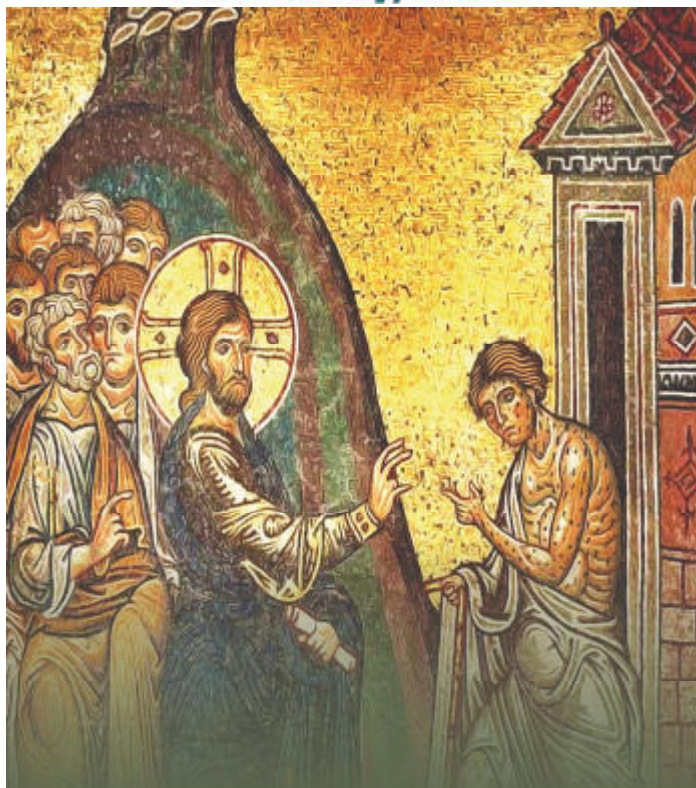
MADONNA DEL SASSO CATHOLIC CHURCH

Pro-Cathedral of the Diocese of Monterey

**320 E. Laurel Dr. | Salinas, CA
93906**

www.mdschurch.org | e-mail:

14 February/febrero



6th Sunday of Ordinary Time 6º Domingo Del Tiempo Ordinario

A leper came to Jesus and kneeling down begged him and said, "If you wish, you can make me clean." Moved with pity, he stretched out his hand, touched him, and said to him, "I do will it. Be made clean."

En aquel tiempo, se le acercó a Jesús un leproso para suplicarle de rodillas: "Si tú quieres, puedes curarme". Jesús se compadeció de él, y extendiendo la mano, lo tocó y le dijo: "¡Sí quiero: Sana!"

Sacrament of Marriage Available during Shelter-in-Place

Couples must contact the parish office six months prior to proposed wedding date.

Las parejas deben ponerse en contacto con la oficina de la parroquia seis meses antes de la fecha propuesta para la boda.

Sacrament of Reconciliation (Confession) Available during Shelter-in-Place by appointment. Call the parish office.

Saturday 2:30 p.m.– 3:30 p.m./Sábado 2:30 p.m.—3:30 p.m.

Now Available. Outside in the Parking Lot

Appointments for weekday-call parish office.

Citas durante la semana-llame a la oficina parroquial.

Sacrament of Baptism Available during Shelter-in-Place

You may pick up an infant baptism packet from the church office. Please allow two months between the baptism class and the desired date of baptism.

Usted puede recoger un paquete de bautismo infantil en la oficina de la iglesia. Por favor permita dos meses entre la clase pre bautismal y la fecha deseada de bautismo.

Sacrament of Anointing of the Sick

Notify the office when needed. Please contact the parish office before surgery, during hospitalization, or if a person's health declines.

Notificar a la oficina cuando sea necesario. Póngase en contacto con la oficina de la parroquia antes de la cirugía, durante la hospitalización, o si la salud de una persona decae.

Mass Times-Live Stream 11 a.m.; 1:00 p.m.

Mdschurch.org **Weekend Masses are celebrated outdoors.**

Weekdays (Mon-Fri) 8:15 a.m. LIVESTREAMED

Saturday 4:00 p.m. English, 6:00 p.m. Spanish

Sunday 7:00, 9:00, 11:00 a.m. English

1:00 p.m.; 3:00 p.m. Spanish

5:00 p.m. English

No decision on these Masses yet:

First Friday 7:00 p.m.

Holy Days Please see Bulletin

Office—phone (831) 422-5323

OFFICE IS NOT OPEN BUT ACCEPTING PHONE CALLS

PHONE Fax: (831) 422-0536

CATECHETICAL MINISTRY OFFICE—CRONIN CENTER Phone

(831) 422-6043 OFFICE IS NOT OPEN BUT ACCEPTING PHONE CALLS

Readings for the 6th Sunday of Ordinary Time

First Reading At The Mass *[Lv 13:1-2, 44-46](#)*

The LORD said to Moses and Aaron,
“If someone has on his skin a scab or pustule or blotch which appears to be the sore of leprosy, he shall be brought to Aaron, the priest, or to one of the priests among his descendants. If the man is leprous and unclean, the priest shall declare him unclean by reason of the sore on his head. “The one who bears the sore of leprosy shall keep his garments rent and his head bare, and shall muffle his beard; he shall cry out, ‘Unclean, unclean!’ As long as the sore is on him he shall declare himself unclean, since he is in fact unclean. He shall dwell apart, making his abode outside the camp.”

Second Reading *[1 Cor 10:31—11:1](#)*

Brothers and sisters,
Whether you eat or drink, or whatever you do, do everything for the glory of God.
Avoid giving offense, whether to the Jews or Greeks or the church of God, just as I try to please everyone in every way, not seeking my own benefit but that of the many, that they may be saved.
Be imitators of me, as I am of Christ.

Gospel *[Mk 1:40-45](#)*

A leper came to Jesus and kneeling down begged him and said, “If you wish, you can make me clean.” Moved with pity, he stretched out his hand, touched him, and said to him, “I do will it. Be made clean.”
The leprosy left him immediately, and he was made clean. Then, warning him sternly, he dismissed him at once.
He said to him, “See that you tell no one anything, but go, show yourself to the priest and offer for your cleansing what Moses prescribed; that will be proof for them.”
The man went away and began to publicize the whole matter. He spread the report abroad so that it was impossible for Jesus to enter a town openly.
He remained outside in deserted places, and people kept coming to him from everywhere.

QUESTIONS OF THE WEEK

First Reading:

Ancient Israel isolated those with leprosy fearing the disease would spread to others. In what way can this be seen as a form of compassion?

Second Reading:

Paul places a high value on avoiding unnecessary conflict. Why do you think this is an important virtue for a Christian?

Gospel:

The man healed of leprosy disobeyed Jesus' command not to share with others what had happened. Why do you think the man did so? ©LPi

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Everybody has a place at the table, and nobody deserves to feel inferior, unworthy, unwanted, or marginalized. It is not part of God's vision. Jesus came to heal, make things whole, set things right, and restore relationships. No one is to feel unwelcome or alienated from the community. Whether we like it or not, this message is at the core of the Gospel. It makes a lot of sense when you think about it. Perhaps this is why people kept coming from everywhere to listen to Jesus speak and to be in his presence. He made perfect sense. Most of us have no issue buying into this vision. We run into trouble, however, when we fall into the trap of privilege and power. We diverge from God's vision when the powerful begin to control who is entitled to wholeness and inclusion, and greed becomes a driving force. Prejudice and entitlement have no place in the kingdom of God, and even the most needy and hurting among us are worthy of the compassion Jesus desires to offer. There are no easy solutions to the world's dilemmas. But one thing is for certain, no one can be singled out, excluded or mistreated. Everyone matters.

“Lord Jesus,
make us capable
of loving
as you love.”

—Pope Francis

©LPi

Lecturas para el 6º Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura

Lv 13, 1-2. 44-46

El Señor dijo a Moisés y a Aarón: “Cuando alguno tenga en su carne una o varias manchas escamosas o una mancha blanca y brillante, síntomas de la lepra, será llevado ante el sacerdote Aarón o ante cualquiera de sus hijos sacerdotes. Se trata de un leproso, y el sacerdote lo declarará impuro. El que haya sido declarado enfermo de lepra, traerá la ropa descosida, la cabeza descubierta, se cubrirá la boca e irá gritando: ‘¡Estoy contaminado! ¡Soy impuro!’ Mientras le dure la lepra, seguirá impuro y vivirá solo, fuera del campamento”.

Segunda Lectura

1 Cor 10, 31–11, 1

Hermanos: Todo lo que hagan ustedes, sea comer, o beber, o cualquier otra cosa, háganlo todo para gloria de Dios. No den motivo de escándalo ni a los judíos, ni a los paganos, ni a la comunidad cristiana. Por mi parte, yo procuro dar gusto a todos en todo, sin buscar mi propio interés, sino el de los demás, para que se salven. Sean, pues, imitadores

Evangelio

Mc 1, 40–45

En aquel tiempo, se le acercó a Jesús un leproso para suplicarle de rodillas: “Si tú quieres, puedes curarme”. Jesús se compadeció de él, y extendiendo la mano, lo tocó y le dijo: “¡Sí quiero: Sana!” Inmediatamente se le quitó la lepra y quedó limpio. Al despedirlo, Jesús le mandó con severidad: “No se lo cuentes a nadie; pero para que conste, ve a presentarte al sacerdote y ofrece por tu purificación lo prescrito por Moisés”. Pero aquel hombre comenzó a divulgar tanto el hecho, que Jesús no podía ya entrar abiertamente en la ciudad, sino que se quedaba fuera, en lugares solitarios, a donde acudían a él de todas partes.

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Primera Lectura:

El antiguo Israel aislaba a las personas con lepra por temor a que la enfermedad se propagara a otras personas. ¿De qué manera puede verse esto como una forma de compasión?

Segunda Lectura:

Pablo le da un gran valor a evitar conflictos innecesarios. ¿Por qué crees que esta es una virtud importante para un cristiano?

Evangelio:

El hombre sanado de lepra desobedeció el mandato de Jesús de no compartir con otros lo que había sucedido. ¿Por qué crees que el hombre lo hizo? ©LPi

VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Todo el mundo tiene un lugar en la mesa y nadie merece sentirse inferior, indigno, no deseado o marginado. No es parte de la visión de Dios. Jesús vino a sanar, hacer las cosas completas, arreglar las cosas y restaurar las relaciones. Nadie debe sentirse no bienvenido o alejado de la comunidad. Nos guste o no, este mensaje está en el corazón del Evangelio. Tiene mucho sentido cuando lo piensas. Quizás es por eso que la gente venía de todas partes para escuchar a Jesús hablar y estar en su presencia. El hacía perfecto sentido. La mayoría de nosotros no tenemos ningún problema en aceptar esta visión. Sin embargo, nos metemos en problemas cuando caemos en la trampa del privilegio y el poder. Nos apartamos de la visión de Dios cuando los poderosos comienzan a controlar quién tiene derecho a la integridad y la inclusión, y la codicia se convierte en una fuerza impulsora. Los prejuicios y derechos no tienen lugar en el reino de Dios, e incluso los más necesitados y heridos entre nosotros son dignos de la compasión que Jesús desea ofrecer. No existen soluciones fáciles para los dilemas del mundo. Pero una cosa es cierta, nadie puede ser señalado, excluido o maltratado. Todos importan.

Ordinary Sunday Collection for the Month of December, 2020

Dec. 5-6	\$10,498.78
Dec. 12-13 (Rain)	7,320.62
Dec. 19-20	9,421.64
Dec. 26-27	7,356.82
Dec. 28-31	1,045.23
<u>Total</u>	<u>\$35,643.09</u>

<u>Avg. Weekly Collection</u>	\$ 8,910.77
<u>Avg. Budgeted Weekly Exp.</u>	<u>\$14,395.00</u>
<u>Avg. Weekly Shortage</u>	<u>(\$ 5,484.23)</u>
<u>Avg. Monthly Shortage (5 wks)</u>	<u>(\$27,421.15)</u>

Christmas Collection \$16,685.11





Help support Madonna del Sasso with our coffee, tea & snack fundraiser
Ayude a apoyar a Madonna del Sasso con nuestra recaudación de fondos de café, té y bocadillos

Madonna del Sasso is thrilled to be partnering with @drivencoffee to run a coffee fundraiser! This will be an ongoing fundraiser. Head to our special link to buy coffee, tea, hot cocoa, and snacks to support us. In turn, we'll raise money that will help support our parish.

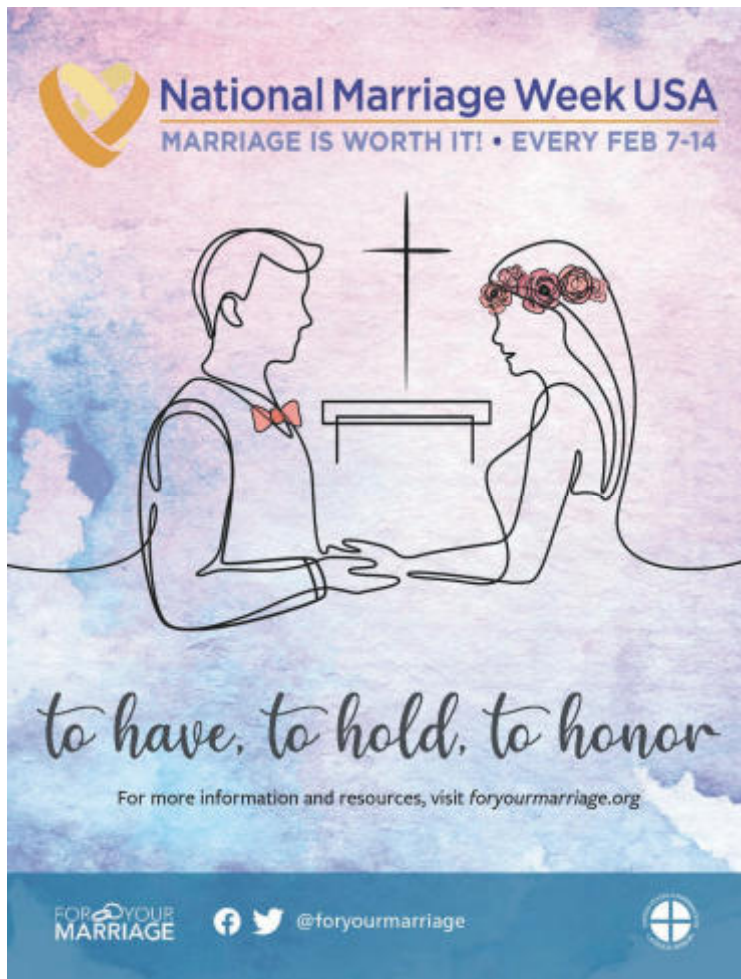
¡Madonna del Sasso está encantada de asociarse con @drivencoffee para llevar a cabo una recaudación de fondos de café! Esta será una recaudación de fondos en curso. Dirígete a nuestro enlace especial para comprar café, té, chocolate caliente y bocadillos para apoyarnos. A su vez, recaudaremos dinero que ayudará a mantener nuestra parroquia.

<https://www.drivencoffeefundraising.com/ref/madonna-del-sasso-parish/>

Si su computadora no está configurada para traducir automáticamente o si no tienes la extensión de Google Translate, siga estos pasos para añadir la extensión de traducción de Google a su computadora.

1. En el sitio de Chrome Store;
2. Seleccione Extensiones de Chrome Web Store;
3. Escriba Google Translate en la búsqueda;
4. Seleccione Google Translit;
5. Seleccione el botón Añadir a Chrome;
6. Seleccione Agregar extensión ¡Ahora estás listo para traducir!
- 7.

Una vez que entre en el enlace y tenga la página web encendida, haga clic en el enlace de extensión, seleccione Google Translate añadir el enlace para traducir y luego haga clic en Traducir. Seleccione el idioma (español). Seleccione TRANSLATE THIS PAGE. Encima de la página web está Ver esta página en español seleccionado y luego seleccionar el botón de Traducir.





Wednesday, February 17 is Ash Wednesday

The only Mass of the day will be at 8:15 a.m. which will be live-streamed only. Father will bless the ashes at this Mass.

We will then be offering a "Sprinkling of Ashes" to parishioners on a "**Drive-through**" basis only. This will begin at 9:00 a.m. after Mass in the back parking lot.

The entrance will be through the Maryal gate. There will

be volunteers to direct you. **You must wear a mask and you will**

remain in your car. No one will touch you. The volunteers who are administering the ashes will be wearing gloves, and they will sprinkle the ashes on the top of your head. They will not be saying anything to you.

The exit will be out the Santa Teresa gate.

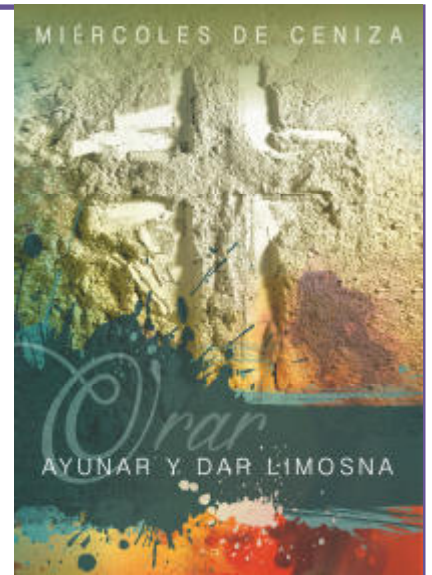
17de febrero el es- MIÉRCOLES DE CENIZA

La única misa del día será a las 8:15 a.m. y será transmitida en vivo solamente. El sacerdote bendecirá las cenizas en esta misa.

Después, estaremos ofreciendo "Rociar con Cenizas" a los feligreses en una forma de "**Drive-through**" (auto servicio) solamente.

Esto comenzará a las 9:00 a.m. después de la misa en el estacionamiento trasero.

La entrada será a través de la puerta De Maryal. Habrá voluntarios para dirigirlo. **Debe usar una mascarilla y permanecer en su auto. Nadie lo tocará.** Los voluntarios que están administrando las cenizas llevarán guantes, y espolvorearán las cenizas en la parte superior de su cabeza. No le dirán nada. La salida será por la puerta de Santa Teresa.



**YLI Ignatius #85 invites you to a
Drive Thru Baby Shower for Jesus
February 20, 2021 ~ 9 AM - 1PM**

Madonna del Sasso Parking Lot
The entrance to the parking lot will be from the Santa Theresa Drive
and exit will be onto Maryal Drive
YLI Ladies will be in front of Michael Cross Hall
to accept your generous donation
Wear a mask ~ Stay in your car ~
Favors for all who come

If you prefer you can mail a check made out to YLI
to our Financial Secretary:
**Maria Papurello
1842 Lancashire Dr.
Salinas CA 93906**

All money received will be given to Confidence Pregnancy Center

Items needed at the Center:

Receiving Blankets for boys & girls
Pacifiers, Teething Rings, Books
Bath Towels, Wash Cloth
Tiny sox for boys & girls
Little shoes for boys & girls
Baby spoons (plastic)
Diapers, Clothes boys & girls:
Sizes: Newborn, 9 to 12 months,
12 to 18 months
Gently Used clothing also accepted

**Confidence
Pregnancy Center
will be at
Madonna del
Sasso along with
YLI on February
20th from 9am to
1pm for a Baby
Bottle Drive.**

Please drive by
during these
hours to pick up a
bottle to fill with
checks, cash and
coins. A slip will
be in your bottle
for the date, times
and location for
drop off.

Your support in
this fundraising
event goes
towards helping
moms and
families in need
within Monterey
County.



Saturday/sábado, February/febrero 13

Vigil of the 6th Sunday of Ordinary Time

4:00 p.m. † Robert Michaels

6:00 p.m. Sp. † Celia Martinez

Sunday/Domingo February/febrero 14

The Sixth Sunday of Ordinary Time

World Marriage Day; Valentine's Day

7:00 a.m. † Kris Nunes

9:00 a.m. † Medardo Rocomora

11:00 a.m. † Manuel O. Benabidez

1:00 p.m. Sp † Sonia Margarita Suarez

3:00 p.m. Sp Teresa Caballero

5:00 p.m. † Jovel Torrenueva

Monday/lunes February/febrero 15

President's Day; Office won't be receiving calls.

8:15 a.m. † Patricia Mairose

Tuesday/martes February/febrero 16

8:15 a.m. † Don Charlesworth

Wednesday/miércoles February/febrero 17

Ash Wednesday

8:15 a.m. Adelaida Neponosena Cruz

Thursday/jueves, February/febrero 18

8:15 a.m. † Jessie Tiscareno

Friday/viernes February/febrero 19

8:15 a.m. † Karen Kemp

Saturday/sábado, February/febrero 20

Vigil of the First Sunday of Lent

4:00 p.m. For the Parishioners of MDS

6:00 p.m. Sp. Serafina Ortiz

Sunday/Domingo February/febrero 21

The First Sunday of Lent

7:00 a.m. For the Parishioners of MDS

9:00 a.m. † Sylvia Mullen

11:00 a.m. † Dora Hernandez

1:00 p.m. Sp † Benjamin Manzo

3:00 p.m. Sp Joe Armando Rodriguez

5:00 p.m. † Alexander Ibadle

Readings for the Week of February 14, 2020

Las lecturas de la semana del 14 de febrero de 2021

Sunday/Domingo: Live streamed at 11:00 & 1:00

Lv 13:1-2, 44-46/Ps 32:1-2, 5, 11 [7]/1 Cor 10:31-11:1/Mk 1:40-45
Lv 13, 1-2. 44-46/Sal 31, 1-2. 5. 11 [7]/1 Cor 10,31-11, 1/Mc 1, 40-45

Monday/Lunes: Live Streamed at 8:15 a.m.

Gn 4:1-15, 25/Ps 50:1 and 8, 16bc-17, 20-21 [14a]/Mk 8:11-13
Gn 4, 1-15. 25/Sal 49, 1 y 8. 16-17. 20-21 [14]/Mc 8, 11-13

Tuesday/Martes: Live Streamed at 8:15 a.m.

Gn 6:5-8; 7:1-5, 10/Ps 29:1a and 2, 3ac-4, 3b and 9c-10 [11b]/Mk 8:14-21

Gn 6, 5-8; 7, 1-5. 10/Sal 28, 1 y 2. 3-4. 3 y 9-10 [11]/Mc 8, 14-21

Wednesday/Miércoles: Live Streamed at 8:15 a.m.

Jl 2:12-18/Ps 51:3-4, 5-6ab, 12-13, 14 and 17 [cf. 3a]/2 Cor 5:20—6:2/Mt 6:1-6, 16-18

Jl 2, 12-18/Sal 50, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17 [cfr. 3]/2 Cor 5, 20—6, 2/Mt 6, 1-6. 16-18

Thursday/Jueves: Live Streamed at 8:15 a.m.

Dt 30:15-20/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6 [Ps 40:5a]/Lk 9:22-25

Dt 30, 15-20/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6 [Sal 40, 5]/Lc 9, 22-25

Friday/Viernes: Live Streamed at 8:15 a.m.

Is 58:1-9a/Ps 51:3-4, 5-6ab, 18-19 [19b]/Mt 9:14-15

Is 58, 1-9/Sal 50, 3-4. 5-6. 18-19 [19]/Mt 9, 14-15

Saturday/Sábado:

Is 58:9b-14/Ps 86:1-2, 3-4, 5-6 [11ab]/Lk 5:27-32

Is 58, 9-14/Sal 85, 1-2. 3-4. 5-6 [11]/Lc 5, 27-32

Next Sunday/Domingo siguiente:

Mass Live Streamed at -11:00 a.m. English; and 1:00 p.m. Spanish

Gn 9:8-15/Ps 25:4-5, 6-7, 8-9 [cf. 10]/1 Pt 3:18-22/Mk 1:12-15

Gn 9, 8-15/Sal 24, 4-5. 6-7. 8-9 [cfr. 10]/1 Pe 3, 18-22/Mc 1, 12-15
©LPI

PLEASE PRAY FOR... POR FAVOR ORE POR...

Alma Alonzo's husband, Alondra, Nemesio Alipio, Evelyn Alonzo, Kari Allred, Elisa & Julissa Arriola, Rita Beguhl, Leland Bennett, Vi Bernard, Shirley Breeden, Bunny Charlesworth, Lutgarda Castro, Jorge Castro, Josefino Centeno, Ana Chavarin, Jessica Chavez & Family, Diane Cabogus Demmler, Angel Diaz, Del Diaz, David Duran, Kathy Guidotti Escobar, Sandra Fernandez, Christopher Guerrero, Richard Guidotti, Alicia Guzman, David Guzman, Pablo Hernandez, Christopher Ibarra, Yolanda Irinco, Rick Jeantrout, Larry King, Lorenza Lockett, Alexis Martinez, Christopher Martinez, Diego Martinez, Diego Medina, Susan Miller, Catherine Mitchell, Tomasz Mrugalski, Amanda Oliverio, Leonard Peterson, Jose Rendon, Jim Rimando, Armando Rios, Jesus Ronquillo, Roy Ruiz, Gerry & Lyda Sera, Jennifer Thomassin, Lea Thomassin, Michael Todd, Jose Luis Valdez, Donna Wagner, Delia Ybarra, and for the mentally ill & the homeless and all our Parishioners who have the Coronavirus.

Email the Bulletin Editor to add names to this list.

bulletinedit@mdschurch.org

PARISH COUNCIL needs to hear from you. Email your thoughts, ideas, concerns, dreams for Madonna to MDSParishCouncil@gmail.com We will review your emails at our monthly meetings and get back to you.

EL CONSEJO PARROQUIAL necesita saber de usted. Envíe sus pensamientos, ideas, preocupaciones, y sueños para Madonna por correo electrónico a MDSParishCouncil@gmail.com Revisaremos sus correos electrónicos en nuestras reuniones mensuales y nos comunicaremos con usted.

Peninsula Eye Care




Christian Flickner, O.D. • Jennell Bockenstedt, O.D.
Maureen Hong, O.D. • James Flickner, O.D.

Monterey Optometric Center • 831.641.7252
700 Cass St Suite 101 • Monterey, CA 93940

Salinas Optometric Center • 831.424.0834
48 West Romie Lane • Salinas, CA 93901

Marina Optometric Center • 831.384.6800
271 Reservation Rd Suite 202 • Marina, CA 93933

Family DENTISTRY



Dr. Julio C. Soria
Dr. Antonietta Soria
General & Cosmetic
Dentistry and Orthodontics
753-7606
1004 N. Davis Rd., Salinas
(Laurel West Shopping Center)

ALTA VISTA MORTUARY



FD # 2050
(831) 424-9700 - Se Habla Español
41 E. Alisal St. • Salinas, CA 93901
info@altavistamortuary.com • www.AltavistaMortuary.com

975 W. ALISAL ST. SUITE B SALINAS CA. 93901



**LET US RE-CONNECT
YOU TOO HEARING
THE WORLD...**

SAVE THOUSANDS ON
SAME MAKE AND MODEL

OCTAVE
HEARING SYSTEMS

CALL NOW
(831) 258-7808



**Healey
Mortuary**

(831) 424-1848

405 N. Sanborn Rd.

4LPi

**WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

MARK WASHBURN D.D.S.



Family Dentistry
758-0959
601 E. Romie Ln. - Suite #5
Salinas, CA 93901
Knights of Columbus #5140

**ADVERTISE
YOUR BUSINESS
HERE**

Your Community is Looking!

Call LPI today for advertising info
(800) 950-9952



**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to place an ad today!
jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831

**SALINAS VALLEY
TOWING**

831-756-5676

Review us on:  **24 Hours - Se habla Español**

- Tows • Fuel Delivery • Lockouts
- Tire Changes • Jump Starts

**DISPONIBLE
POR TIEMPO LIMITADO**

**ANUNCIE SU
NEGOCIO AQUÍ**

Llame a **Jaime Martinez Arvizu** hoy para su anuncio!
jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831

Tired of Achy or Unsightly Legs?

- Do varicose veins run in your family?
- On your feet all day at work?
- Do you have tired, achy or swollen legs?

You may be at risk for vascular disease.
Left untreated, symptoms can worsen.

We can help!

- In-office treatments available
 - No downtime or recovery
 - Treatments covered by most insurances, Medicare & MediCal*
- *if diagnosed with chronic venous insufficiency

Clinical Classifications			
Varicose Veins	Swelling	Skin Changes	Ulcer
			

Call to Schedule Appointment!
866-344-1094
650-229-2223 (Spanish Line)
www.checkmylegs.com
*****Se Habla Español*****



California Vein & Vascular Centers
Hardeep S. Ahluwalia, M.D.
Fellow, American College of Surgeons
Board Certified in Vascular Surgery

Salinas
535 East Romie Ln., Ste. 9

Morgan Hill
18511 Mission View Dr.

Los Gatos
815 Pollard Rd.

Los Altos
658 Fremont Ave.

Winchell's

Just a few blocks from the church,
We'd love you to stop by after mass!
650 E. Laurel Drive
831-770-0731

TISCHUDIN ELECTRIC

Tristan Tschudin

(831) 224-2229
tschudinelectric@gmail.com
CA Lic. # 1043873

Body Shop by Gene Cochetti

(831) 758-8713
403 Front Street • Salinas, CA 93901
www.Cochettibodyshop.com

FARMERS INSURANCE

Mars Rocamora Jr. - Agent
Auto • Home • Business • Life • Health
www.farmersagent.com/mrocamora
mrocamora@farmersagent.com

Bus: (831) 449-2100 • Cell: (831) 594-9296
Fax: (831) 449-2666 • Lic. #0652295
2020 N. Main St. Suite C • Salinas, CA 93906-1710

SERVING ALL OF MONTEREY COUNTY
(831) 424-0311
www.StruveandLaporte.com
www.CustomTributes.com

Burial • Cremation • Entombment
Memorial Services • Funeral Insurance • Tribute Videos

41 W. San Luis Street • Salinas, CA 93901

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to place an ad today!
jarvizu@4LPi.com or **(800) 950-9952 x5831**

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters

SUPPORT OUR ADVERTISERS

Pacific Coast BATTERY SERVICE, INC.

AC DELCO • MOTORCRAFT • TROJAN

John Bresciani, Owner/Operator
311 East Alisal St., Salinas, CA 93901 • (831) 422-6401
(800) 842-4274 • Cell (831) 682-0029

24 HOURS • 7 DAYS A WEEK

ALVAREZ PLUMBING

Commercial & Residential
831-757-5465

WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
— 800-950-9952 —

BACKUS PROPERTIES

REAL ESTATE SALES & MANAGEMENT
41 YEARS EXPERIENCE
Personal, Professional Service
831-455-2052

SALLY BACKUS
BROKER

BILL BACKUS
BROKER ASSOCIATE

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

1 AUTO CARE

20 Years in Business
No Appointment Necessary!
324 E. Alisal St.
831-753-9321

Synthetic Blend Oil Change \$35.99	Full Synthetic Oil Change \$54.99	Smog Check \$29.75 +Cert. Pass Or FREE Retest
--	---	--

Includes a **FREE Seasonal Check Up: All Fluid Levels Check**
Shop supplies & taxes extra. Most cars/light trucks. Up to 5 qts. of motor oil & new filter.
Special filters extra. Cannot be combined with any other offer. Limited time only.

2000 vehicles & newer. Cannot be combined with any other offer. Limited time only. LKY747NDJ

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO
BILLED QUARTERLY
PLUS SPECIAL OFFER

CALL NOW! 1.877.801.7772 • WWW.24-7MEDALARM.COM

Gonzalo Sotelo
Broker Associate
DRE #01186389
Mobile: **(831) 905-5802**

CENTURY 21
Showcase, REALTORS®

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

www.parishesonline.com

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO

ANUNCIE SU NEGOCIO AQUÍ

Llame a **Jaime Martinez Arvizu** hoy para su anuncio!
jarvizu@4LPi.com or **(800) 950-9952 x5831**